

s plněním spredu

AUTOMATICKÁ PRÁČKA

Pred začiatkom inštalácie si starostlivo prečítajte tento návod. Toto vám uľahčí inštaláciu a zabezpečí, že práčka bude nainštalovaná správne a bezpečne. Po inštalácii nechajte tento návod v blízkosti práčky pre budúce použitie.

F12695RDH(1~9)



P/No.: MFL67655119

www.lg.com

Obsah

Obsah	2
-------------	---

Vlastnosti produktu	3
---------------------------	---

Dôležité pokyny pre bezpečnosť

Dôležité pokyny pre bezpečnosť.....	4
Základné bezpečnostné opatrenia.....	5
Uchovajte tieto pokyny	6
Bezpečnostné pokyny pre používanie ..	7

Technické údaje.....	8
----------------------	---

Inštalácia

Vybalenie	9
Prepravné skrutky	9
Požiadavky na miesto inštalácie práčky.....	10
Pripojenie hadice prívodu vody.....	13
Montáž odtokovej hadice	15
Vyrovnanie práčky	16

Používanie práčky

Fungovanie práčky.....	18
Starostlivosť o prádlo pred práním.....	19
Tabuľka programu prania	20
Tabuľka programu sušička	21
Ďalšie voľby	22
Prevádzkové údaje.....	24
Ovládací panel	25
Doplňkový program.....	26
- Odložený štart (Time Delay)	26
- Pranie v pare (Steam Wash)	26
- Obľúbený (Favorite).....	26
- Predpierka (Pre Wash)	26
Voliteľné funkcie.....	27
- Pranie (Wash)	27
- Pláchanie (Rinse)	27
- Odstreďovanie (Spin)	27
- Teplota (Temp.)	27
Ostatné funkcie	27
- Iba odstredovanie	27
- Cyklus Osvieženie bielizne	27
Detská poistka.....	28
Zapnutie / vypnutie zvukového signálu ..	28
Čistenie bubna	29
Zamknuté dvierka & Váženie	29
Sušenie	30

Ďakujeme za zakúpenie tejto plne automatickej práčky zn. LG.

Prečítajte si prosím starostlivo tento „Návod na obsluhu“; poskytné vám pokyny na bezpečnú inštaláciu, používanie a údržbu. Uchovajte pre prípadnú budúcu potrebu.

Poznamenajte si konkrétny typ zakúpenej práčky (model) a výrobné číslo (Serial number - S/N)

Číslo modelu

Sériové číslo

Dátum nákupu

Pridávanie pracích prostriedkov

Pridávanie pracích prostriedkov a zmäkčovačov prádla (aviváže).....32

Údržba a ošetrovanie práčky

Filter prívodu vody	34
Filter odtokového čerpadla.....	35
Výsuvný dávkovač pracích prostriedkov	36
Prací bubon.....	37
Čistenie práčky.....	37
Pokyny pre zazimovanie práčky	37

Skôr než zavoláte odborný servis

Diagnostika problému	38
Chybové hlásenia	40
Použitie SMARTDIAGNOSIS™	41

Záručné podmienky.....42

Vlastnosti produktu



■ **Systém priameho pohonu bubna**

Moderný bezuhlíkový jednosmerný elektromotor poháňa bubon priamo, bez remeňa a remenice.



■ **6 činnosť**

Práčka je schopná vykonávať rôzne pohyby bubna alebo kombináciu rôznych pohybov v závislosti od vybraného programu prania.

V kombinácii s riadenou rýchlosťou odstredovania a schopnosťou bubna otáčať sa vľavo a vpravo sa prací výkon zariadenia výrazne zlepšil, čo vám vždy zabezpečí výborné výsledky.



■ **Ochrana pred pokrčením**

Pokrčenie prádla je minimalizované striedaním otáčok bubna.



■ **Zabudovaný ohrievač**

Vnúťorný ohrievač automaticky ohrieva vodu na najlepšiu teplotu podľa zvolených cyklov.



■ **Hospodárnejší, inteligentný systém náplne prádla**

Inteligentný systém prania zisťuje veľkosť počas a teplotu vody a podľa toho optimalizuje úroveň (množstvo) vody počas prania, čím minimalizuje spotrebu elektrickej energie a vody.



■ **Detská poistka**

Detská poistka zaisťuje, aby deti nemohli počas prevádzky práčky zatlačením ktoréhokoľvek tlačidla zmeniť nastavený program prania.



■ **Systém ovládania rýchlosti otáčania bubna s nízkym hlukom**

Snímaním množstva náplne a vyvážením skutočne minimalizuje úroveň hluku pri odstredovaní.

Dôležité pokyny pre bezpečnosť

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY A VYSVETLENIE INŠTALÁCIE PRED POUŽITÍM

UPOZORNENIE

Z dôvodu vašej bezpečnosti sa musia dodržať informácie uvedené v tomto návode aby sa minimalizovalo riziko požiaru alebo výbuchu, úrazu elektrickým prúdom, alebo aby nedošlo k poškodeniu majetku, zraneniu osôb alebo k úmrtiu.

Vaša bezpečnosť a bezpečnosť iných je veľmi dôležitá.

V tomto návode a na vašom zariadení je uvedených mnoho dôležitých bezpečnostných odkazov. Vždy si prečítajte všetky bezpečnostné odkazy a riadte sa podľa nich.

 Toto je symbol bezpečnostnej výstrahy.

Tento symbol vás upozorňuje na prípadné riziká, ktoré môžu vás alebo iných zabiť alebo zraniť.

Všetky bezpečnostné odkazy budú nasledovať po symbole bezpečnostnej výstrahy a tiež po slove NEBEZPEČENSTVO, UPOZORNENIE alebo VÝSTRAHA.

Tieto slová znamenajú:

NEBEZPEČENSTVO

Ak bezprostredne nepostupujete podľa pokynov môže dôjsť k zabití alebo vážnemu zraneniu.

UPOZORNENIE

Ak by ste nepostupovali podľa pokynov mohlo by dôjsť k úmrtiu alebo vážnemu zraneniu.

VÝSTRAHA

Ak nepostupujete podľa pokynov, môžete sa trochu zraniť alebo poškodiť výrobok.

Všetky bezpečnostné pokyny vás upozornia v čom je prípadné riziko, ako znížiť pravdepodobnosť zranenia a čo by sa mohlo stať ak sa nepostupuje podľa pokynov.

Dôležité pokyny pre bezpečnosť

■ Základné bezpečnostné opatrenia

UPOZORNENIE

Aby sa pri užívaní práčky znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo iného úrazu osôb, dodržujte bezpečnostné opatrenia vrátane nasledovných:

- Pred inštaláciou skontrolujte či na zariadení nie sú vonkajšie poškodenia. Ak sú, inštaláciu nerobte.
- Práčku neinštalujte ani neskladujte na miestach kde bude vystavená poveternostným vplyvom.
- Nepokúšajte sa zasahovať do ovládacích prvkov.
- Neopravujte ani nevymieňajte žiadnu časť práčky ani nerobte servis ak to nie je špeciálne odporúčené v pokynoch užívateľa pre údržbu alebo v pokynoch užívateľa pre opravy, ktorým rozumiete a ste schopní vykonať ich.
- Oblasť pod a okolo vášho zariadenia udržiavajte bez horľavých materiálov ako napr. bavlna, papier, handry, chemikálie a pod.
- Zariadenie nemajú používať malé deti a nespôsobilé osoby bez dozoru. Nedovoľte deťom aby sa hrali na tomto, s týmto, alebo vo vnútri tohto alebo iného zariadenia.
- Dajte pozor aby sa malé zvieratá nedostali do zariadenia.
- Dvierka práčky nenechávajte otvorené. Otvorené dvierka by mohli lákať deti aby sa vešali na dvierka alebo aby liezli do vnútra práčky.
- Nikdy nesiahajte do práčky pokiaľ sa pohybuje. Počkajte až bubon úplne zastane.
- Proces prania môže znížiť samozhasiaciu prísadu tkaniny. Aby sa to nestalo, postupujte starostlivo podľa pokynov výrobcu šatstva pre pranie a ošetrovanie.
- Neperte ani nesusušte výrobky, ktoré boli čistené, prané, namočené alebo zašpinené horľavými alebo výbušnými látkami (ako vosk, olej, farba, benzín, odmašťovače, rozpúšťadlá pre suché čistenie, petrolej a pod.), ktoré sa môžu zapáliť alebo môžu explodovať. Olej môže zostať v nádrži počas celého cyklu a spôsobiť požiar počas sušenia. Preto nenakladajte zaolejované šaty.
- Nebúchajte na zatvorené dvierka práčky ani sa nepokúšajte násilu dvierka otvoriť keď sú blokované. Práčka by sa mohla poškodiť.
- Keď stroj beží pri vysokej teplote, predné dvierka môžu byť veľmi horúce. Nedotýkajte sa ich.
- Pre minimalizáciu úrazu elektrickým prúdom, odpojte toto zariadenie od napájania alebo odpojte práčku na domovom rozvádzači tak, že odstránite poistku alebo vypnete istič obvodov predtým ako začnete s údržbou a čistením.
- Keď vyťahujete sieťovú šnúru neťahajte ju uchopením za šnúru. Mohla by sa poškodiť.
- Na zariadení nikdy nepracujte ak je poškodené, nefunguje, čiastočne je demontované, alebo niektoré diely chýbajú alebo sú rozbité, vrátane poškodenej šnúry alebo zástrčky.

Dôležité pokyny pre bezpečnosť

■ Základné bezpečnostné opatrenia

UPOZORNENIE

Pre zníženie rizika požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo iného úrazu osôb pri používaní tejto práčky, dodržujte základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledovných:

- **Predtým ako starú práčku vyhodíte, odpojte ju od siete. Zložte zbytočnú zástrčku. Kábel odrežte hneď pri zariadení aby sa zabránilo používaniu.**
- **Ak bol výrobok pod vodou, zavolajte servis.** Je tam riziko úrazu elektrickým prúdom a riziko požiaru.
- **Zariadenie zapojené na vodovod pomocou nových hadíc. Staré hadice by sa nemali znovu používať.**
- **Aby sa znížilo riziko zranenia osôb, dodržiavajte všetky bezpečnostné opatrenia doporučené pre priemysel, vrátane používania dlhých rukavíc a ochranných okuliarov.** Nedodržanie všetkých bezpečnostných upozornení uvedených v tomto návode by mohlo spôsobiť škody na majetku, zranenie osôb alebo smrť.
- **Keď sú dvierka na práčke otvorené, dvere smerom nadol veľmi netlačte.** Mohlo by to práčku zvaliť.

■ Uchovajte tieto pokyny

POKYNY NA ZEMNENIE

Toto zariadenie sa musí uzemniť. V prípade zlej funkcie alebo havárie, zemnenie zníži riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že umožní cestu najmenšieho odporu pre elektrický prúd. Toto zariadenie má šnúru so zemniacim vodičom zariadenia a zemniacim kolíkom. Kolík musí byť zastrčený do príslušnej zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi predpismi a nariadeniami.

- Nepoužívajte rozvodku, táto by prerušila zemnenie kolíka.
- Ak nemáte správnu zásuvku, prekonzultujte to s elektrikárom.

UPOZORNENIE

Nesprávne zapojenie zemniaceho vodiča môže zapríčiniť úraz elektrickým prúdom. Ak máte pochybnosti či je zariadenie uzemnené správne, dajte skontrolovať kvalifikovanému elektrikárovi alebo pracovníkovi servisu. Nerobte zmeny na zástrčke dodanej so zariadením, ak nepasuje do zásuvky, dajte si nainštalovať správnu zásuvku kvalifikovanému elektrikárovi.

Dôležité pokyny pre bezpečnosť

■ Bezpečnostné pokyny pre používanie

Pre minimalizáciu rizika požiaru vo vnútri valca musí byť dodržané nasledovné:

- **Veci, ktoré majú škvrny alebo sú nasiaknuté rastlinným olejom alebo kuchynským olejom predstavujú riziko požiaru a nemali by sa dávať do bubnovej sušičky.**

Zaolejované veci sa môžu samovoľne zapáliť, hlavne ak sú vystavené zdrojom tepla ako napr. v bubnovej sušičke.

Veci sa zohrejú, čo je spôsobené oxidačnou reakciou v oleji. Oxidácia vytvára teplo. Ak sa teplo nemôže uvoľniť, veci sa môžu rozpáliť až tak, že vznikne požiar.

Skladanie, hromadenie alebo uloženie zaolejovaných vecí môže brániť uvoľneniu tepla, čím dochádza k riziku požiaru.

Je nevyhnutné aby sa tkaniny obsahujúce rastlinný alebo kuchynský olej alebo znečistené výrobkami na vlasy, predtým ako sa dajú do bubnovej sušičky, vyprali v horúcej vode s pridaným pracím prostriedkom, toto riziko zníži, ale nevylúči.

Na zníženie teploty vecí by sa mal použiť chladiaci 'cool down' cyklus bubnových sušičiek.

Pokiaľ sú horúce, nemali by sa z bubnovej sušičky vyberať ani dávať na kopy.

- **Do sušičky by sa nemali dávať veci, ktoré sa predtým čistili, prali, močili v benzíne alebo ním boli pokvapkané, v roztokoch na suché čistenie alebo v iných horľavých alebo výbušných látkach.** Medzi vysoko horľavé látky, ktoré sa v domácom prostredí bežne používajú patrí acetón, denaturovaný alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače škvrn (niektoré značky), terpentín, vosky a odstraňovače voskov.

- **Veci obsahujúce molitan (tiež známy ako latexová guma) alebo gumu podobnej materiálovej štruktúry by sa nemali sušiť v bubnovej sušičke pri nastavenej teplote.** Materiály z molitanu sa môžu pri ohriatí samovoľne zapáliť a spôsobiť požiar.

- **Počas cyklu sušenia by sa nemali používať zmäččovače tkaniny alebo podobné produkty,** ktoré eliminujú vplyvy statickej elektriny, ak takáto prax nie je výslovne odporúčená výrobcom zmäččovadla tkaniny alebo produktu.

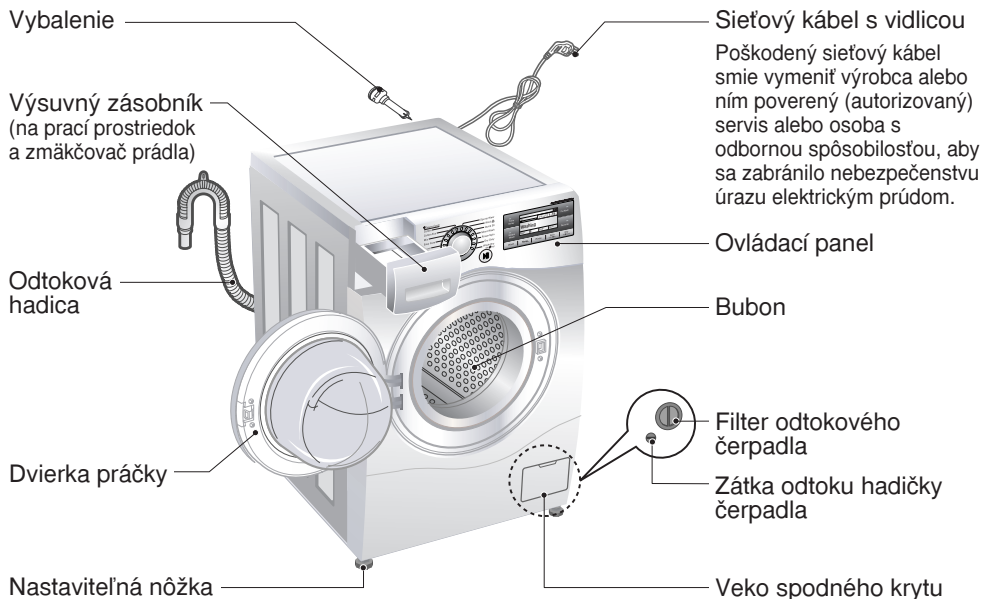
- **Spodné prádlo s obsahom kovových výstuží by sa do bubnovej sušičky nemalo dávať.**

Bubnová sušička sa môže poškodiť ak sa kovové výstuže počas sušenia uvoľnia. Ak máte stojan na sušenie, použite ho na takúto veci.

- **Do bubnovej sušičky by sa nemali dávať výrobky z umelej hmoty napr. kúpacie čiapky alebo nepremokavá ochrana plienok.**

- **Do bubnovej sušičky by sa nemali dávať pogumované výrobky, šaty s výplňami z molitanu, vankúše, gumené topánky a pogumované tenisisky.**

Technické údaje

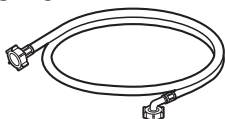


- **Názov** : Automatická práčka s vkladáním prádla spredu
- **Napájanie** : 220 - 240 V~, 50 Hz
- **Rozmery (š x hl. x v)** : 600 mm × 640 mm × 850 mm
- **Hmotnosť** : 73 kg
- **Príkon max** : 2200 W (Pranie) / 1600 W (Sušička, Para)
- **Kapacita prania** : 12 kg prádla (Pranie) / 8 kg prádla (Sušička)
- **Povolený tlak vody** : 100 - 1000 kPa (1,0 - 10,0 kgf / cm²)
- **Informácia pre zákazníka** Norma týkajúca a hlučnosti: norma EN 60704
 Deklarovaná hodnota akustickej hlučnosti výrobku je pozri tabuľku nižšie
 Zodpovedá to požiadavkam hladiny A akustického tlaku pri zohľadnení referenčného akustického tlaku 1pW
- **Hladina hlučnosti** :

Pranie	Odstredžovanie
55 dB(A)	78 dB(A)

* Zmeny vonkajšieho vyhotovenia (vzhľadu) a technických údajov za účelom zvýšenia kvality, vyhradené.

■ Príslušenstvo



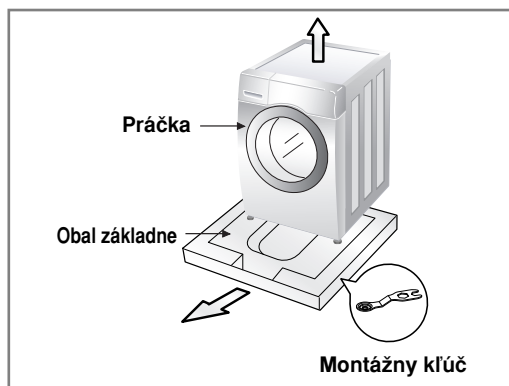
Hadica prívodu vody



Montážny kľúč

Inštalácia

■ Vybalenie



1. Odstráňte kartónovú krabicu a polystyrénový obal.
2. Zdvihnite práčku a odstráňte spodnú časť balenia.
3. Odstráňte pásku, ktorá pridržovala napájací kábel a hadicu.
4. Odstráňte prírodnú hadicu z bubna.

❗ POZN.

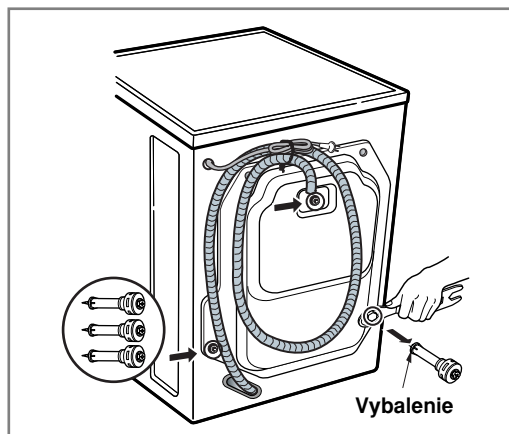
- Uchovajte kľúč na vyrovňovanie práčky v základnom balení.

⚠ UPOZORNENIE

- Baliaci materiál (t. j. fólie, polystyrén) môže byť nebezpečný pre deti. Nebezpečenstvo udusenia! **Uchovávajte všetok baliaci materiál mimo dosahu detí.**

■ Prepravné skrutky

Na ochranu pred poškodením vnútorných častí počas prepravy, sú tieto zabezpečené 3 skrutkami. Pred uvedením práčky do prevádzky odstráňte tieto skrutky spolu s gumovými zátkami. Pokiaľ by skrutky neboli odstránené, spôsobia veľký hluk, vibrácie a poruchy v činnosti pri uvedení do prevádzky.

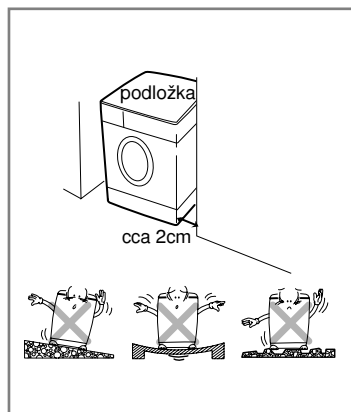


1. Odskrutkujte 3 skrutky pomocou montážneho kľúča, dodaného v príslušenstve.
2. 3 skrutky vytiahnite spolu s gumovými zátkami miernym otáčaním zátok.

❗ POZN.

- Uchovajte prepravné skrutky pre budúce použitie.
3. Otvory po skrutkách zaslepte dodanými zásepkami

■ Požiadavky na miesto inštalácie práčky



► Miesto

• Sklon podlahy:

Povolený sklon podlahy je do 1°

• Zásuvka elektrickej siete:

Musí sa nachádzať do 1,5 m od každej strany umiestnenej práčky. Nepreťažujte zásuvku pripojením viac ako jedného spotrebiča.

• Ďalšie vzdialenosti:

Je žiadaná vzdialenosť od steny, dverí a podlahy: vzadu: 10 cm; vpravo a vľavo: 2 cm

Nikdy neukladajte pracie prostriedky na vrchnú stranu práčky. Mohla by sa poškodiť povrchová úprava a ovládacie prvky práčky.

► Umiestnenie

Práčku dajte na rovnú tvrdú dlážku.

Ubezpečte sa, že cirkulácia vzduchu okolo práčky nie je zadržovaná kobercami, predložkami a pod.

- Nikdy sa nepokúšajte upraviť nerovnosti na dlážke pod práčkou kúskom dreva, kartónom, alebo podobným materiálom.
- Ak nemôžete práčku umiestniť na iné miesto, iba k plynovému sporáku alebo k peci, musíte medzi tieto dve zariadenia vložiť izoláciu (85 x 60 cm) pokrytú hliníkovou fóliou na strane, ktorá je otočená smerom k sporáku alebo k peci.
- Práčku nesmiete umiestniť do miestnosti, kde môže teplota klesnúť pod 0°C.
- Ubezpečte sa, že ste práčku umiestnili tak, že v prípade poruchy k nej bude mať technik ľahký prístup.
- Priloženým montážnym kľúčom nastavte všetky štyri nožičky tak, aby bola práčka stabilná a aby medzi hornou doskou práčky a pracovnou doskou zostala medzera približne 20 mm.

► Elektrické pripojenie

- Nepoužívajte žiadne predlžovacie káble alebo rozdvojky.
- Poškodený sieťový kábel musí vymeniť výrobca alebo poverený (autorizovaný) servisný pracovník alebo podobne odborne spôsobilá osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu.
- Po ukončení prevádzky vždy vytiahnite vidlicu sieťového kábla zo zásuvky a zastavte prívod vody.
- Práčka musí byť pripojená len k riadne uzemnenej sieťovej zásuvke, zapojenej podľa platných predpisov.
- Práčka musí byť umiestnená tak, aby bola vidlica sieťového kábla zapojená v zásuvke ľahko dostupná.
- Opravy práčky musí vykonávať odborný pracovník. Ak vykonávajú opravy neskúsené osoby, môže dôjsť k úrazu alebo závažnému zlyhaniu funkcie práčky. Obráťte sa na vaše servisné stredisko.
- Neinštalujte práčku v miestnostiach, v ktorých môže dôjsť k poklesu teploty pod bod mrazu. V opačnom prípade môže dôjsť k roztrhnutiu hadíc pôsobením mrazu. Teploty pod bodom mrazu môžu nepriaznivo ovplyvniť spoľahlivosť elektronickej riadiacej jednotky.
- Ak je spotrebič dodaný v zimnom období pri teplotách pod bodom mrazu ponechajte práčku pred uvedením do prevádzky niekoľko hodín v izbovej teplote.

⚠ VÝSTRAHA

UPOZORNENIE týkajúce sa prírodného kábla

Pri väčšine zariadení sa odporúča, aby pracovali vo vyhradenom obvode, ako je obvod s jedným výstupom, ktorý poháňa iba jedno zariadenie a nie prídavné výstupy alebo bočné okruhy. Aby ste si boli istý, pozrite si v návode na použitie stranu s presným popisom.

Nepreťaž zásuvky. Preťaženie zásuviek, uvoľnené alebo poškodené zásuvky, predlžovacie káble, rozstrapkané prírodné káble, poškodená alebo popraskaná izolácia drôtu sú nebezpečné. Ktorákoľvek z týchto situácií môže znamenať poranenie elektrickým prúdom alebo požiar. Pravidelne kontrolujte kábel vášho zariadenia a ak objavíte nejaké poškodenie alebo zhoršenie, zariadenie odpojte, nepoužívajte ho a nechajte kábel vymeniť rovnakým náhradným dielom v autorizovanom servise. Kábel chráňte pred fyzickým alebo mechanickým poškodením. Nestáčajte ho, nezauzľujte, neškrťte, nezatvárajte do dverí, ani po ňom nekráčajte. Mimoriadnu pozornosť venujte zástrčkám, zásuvkám a miestu, kde kábel vychádza zo zariadenia.

Ak sa zariadenie napája pomocou šnúrovej predlžovačky alebo elektrického prenosného zariadenia so zásuvkou, tieto musia byť umiestnené tak aby ich nebolo možné pošpliechať a tiež aby tam nebol prístup vlhkosti.

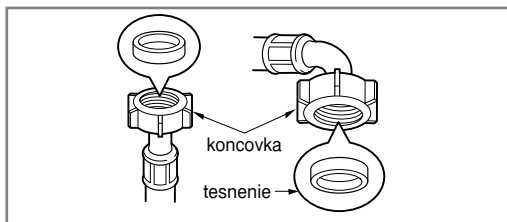
⚠ VÝSTRAHA

- Prístroj nie je určený pre používanie deťmi, poprípade za dozoru dospelou osobou.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali s práčkou, na práčke alebo vo vnútri.

■ Pripojenie hadice prívodu vody

- Tlak v prívode vody musí byť v rozsahu 100 kPa až 1000 kPa.
- Pri pripájaní hadice prívodu vody ju nesťahujte ani ju k prírodnému kohútiku neskrutkujte cez závit.
- Ak prevyšuje tlak v prívode vody 1 Mpa, je nutné nainštalovať pred prívod k práčke redukčné zariadenie.
- Pravidelne kontrolujte stav hadice a v prípade nutnosti ju vymenite.

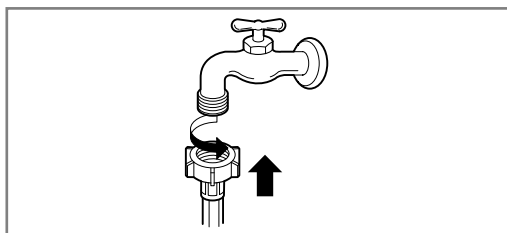
► Krok 1 : Skontrolujte gumové tesnenie prívodnej hadice.



- Dve gumové tesnenia sú dodávané spolu s prírodnými hadicami vody. Používajú sa na zabránenie úniku vody. Uistite sa, že pripojenie k prívodu vody je dostatočne pevné.

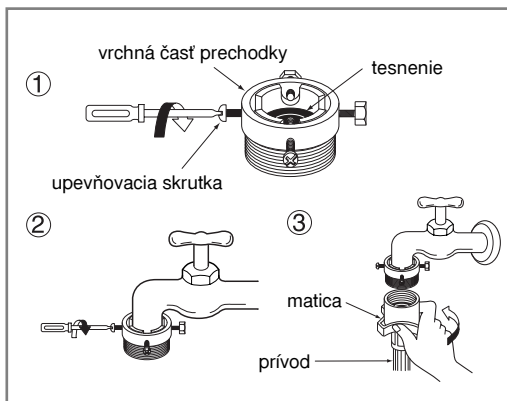
► Krok 2 : Pripojte hadicu k prívodu vody.

Typ-A : Spojenie skrutkového typu hadice s prívodom vody so závitom.



- Napojte prírodnú hadicu vody na prívod vody.

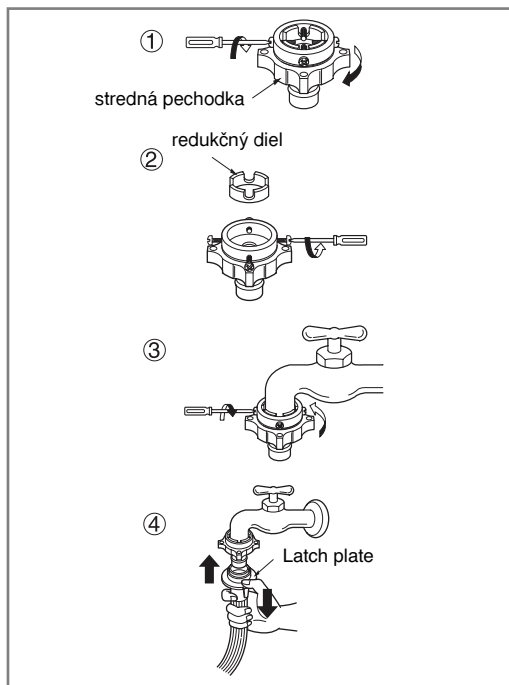
Typ-B : Spojenie skrutkového typu hadice s prívodom vody bez závit.



1. Odskrutkujte adaptér ring plate a 4 zvyšné skrutky adaptér.
2. Pritlačte adaptér na koniec prívodu vody tak, aby gumové tesnenie vytvorilo vodotesné spojenie. Uťahnite adaptér ring plate a 4 skrutky.
3. Pritlačte prírodnú hadicu vody smerom zvislo nahor tak, aby gumové tesnenie vo vnútri hadici mohlo úplne prilnúť v prívode vody a potom ju utiahnite priskrutkovaním na pravej strane.

Inštalácia

Typ-C : Spojenie „one touch“ typu hadice s prívodom vody bez závitů.

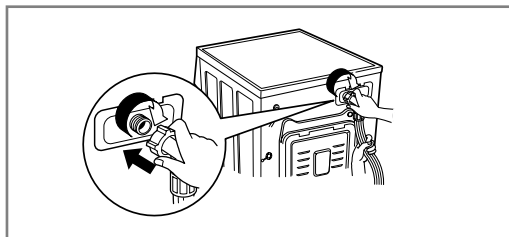


1. Odskrutkujte adaptér ring plate a 4 zvyšné skrutky adaptéra.
2. Odstráňte guide plate, ak je prívod vody príliš veľký a nepasuje k adaptéru.
3. Pritlačte adaptér na koniec prívodu vody tak, aby gumové tesnenie vytvorilo vodotesné spojenie. Uťahnite adaptér ring plate a 4 skrutky.
4. Potiahnite konektor latch plate smerom dole, zatlačte vstupnú hadicu na adaptér a uvoľnite konektor latch plate. Uistite sa, že sa adaptér riadne pripevnil na dané miesto.

POZN.

- Po tom, ako spojíte prívodnú hadicu s prívodom vody, pustíte vodu, aby ste vypláchli všetky cudzie látky / špina, piesok, prach / vo vodovodných potrubiach. Nechajte vodu vytiecť do vedra a skontrolujte teplotu vody.

► Krok 3: Pripojte hadicu k práčke



- Uistite sa, že hadica nie je skrútená a nie je poškodená.

POZN.

- Ak po pripojení voda uniká z hadice, opakujte rovnaké kroky. Pre prívod vody použite najštandardnejší typ kohútika. V prípade, že je kohútik hranatý alebo príliš veľký, pred inštaláciou kohútika na medzikus odstráňte vymedzovací krúžok.

Používané vodorovné kohútiky

Vodorovný
kohútik



Kohútik s
predĺžením

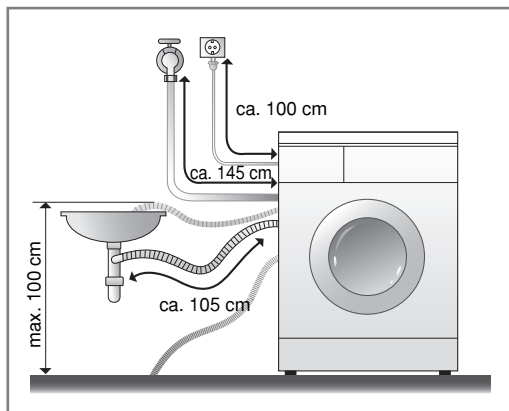


Kohútik so
štvorcovým ústím

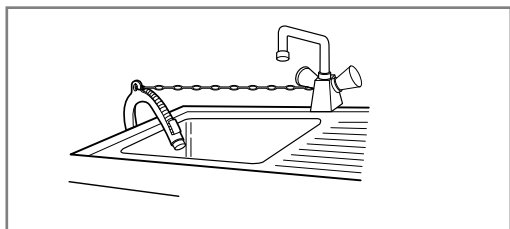


Inštalácia

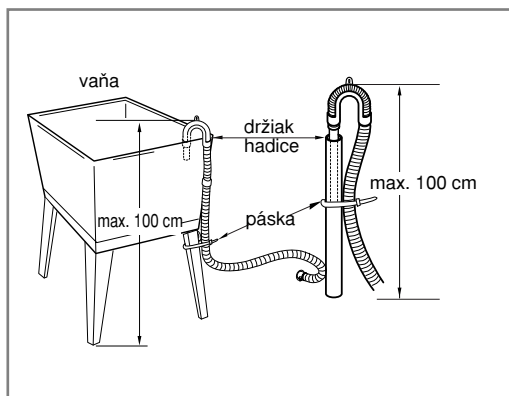
■ Montáž odtokovej hadice



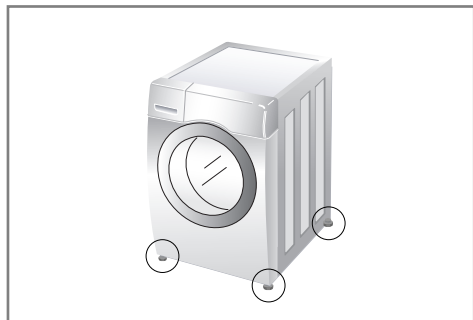
- Odtoková hadica nesmie byť pripojená vyššie ako 100 cm nad podlahou.
- Odtokovú hadicu je nutné správne upevniť proti samovoľnému uvoľneniu; únikom odtokovej vody by sa mohla poškodiť podlaha.
- Ak je odtoková hadica príliš dlhá, nekladte ju na práčku, spôsobilo by to nadmerný hluk.



- Pri montáži odtokovej hadice zabezpečte jej koncovku lankom (retiazkou a pod.) v mieste vyústenia do odtoku.
- Správne umiestnenie odtokovej hadice ochráni podlahu pred poškodením odtokovou vodou.



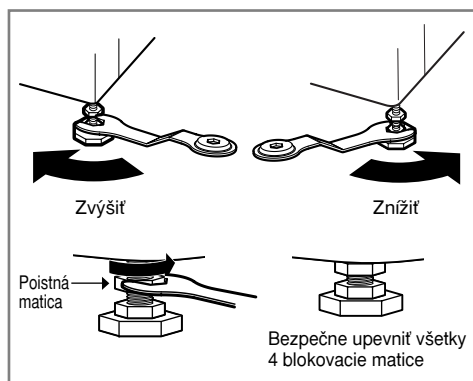
■ Vyrovnanie práčky



1. Správne, vodorovné a zvislé postavenie práčky zabráni vzniku nadmerného hluku a vibráciám pri prevádzke. Práčku inštalujte na rovnom a pevnom povrchu podlahy, prednostne v rohu miestnosti.

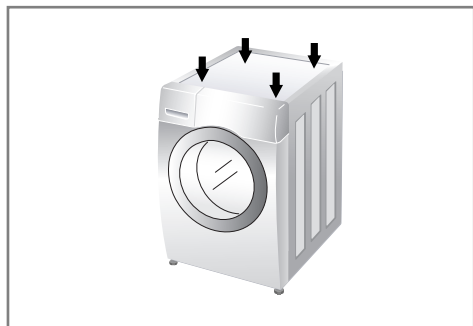
❗ POZN.

- Drevená alebo dutinová podlaha môžu prispieť k výrazným vibráciám a chybám z nevyváženosti.



2. Ak nie je podlaha rovná, nastavte polohu práčky do roviny pomocou nastaviteľných nožičiek. (Pod nožičky nekladajte žiadne ďalšie podložky, kúsky dreva a pod.). Uistite sa, že všetky 4 nožičky sú stabilné a stoja na podlahe. Skontrolujte vodorovnú a zvislú polohu práčky pomocou vodováhy.

- Ako náhle je práčka vyrovnaná, utiahnite blokovacie matice smerom k soklu práčky. Všetky blokovacie matice musia byť upevnené.
- Krížová kontrola nastavenia
Zatlačením na hornú časť práčky v protihľahlých rohoch (uhlopriečne) sa práčka nesmie „kolísať“ (skontrolujte v oboch smeroch). Ak sa kolíše práčka pri zatlačení na uhlopriečne protihľahlé rohy, nastavte polohu (výšku nožičiek) znova.



❗ POZN.

Ak je práčka umiestnená na vyvýšenej plošine, musí byť bezpečne pripevnená, aby sa eliminovalo riziko jej spadnutia.

Inštalácia

► Pevné podlahy

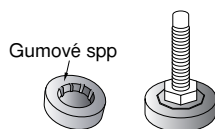
- Povrch podlahy, na ktorú sa práčka inštaluje, musí byť čistý, suchý a rovný.
- Práčku dajte na rovnú, tvrdú dlaždku.

► Podlahy s dlažbou (Šmyklivé podlahy)

- Postavte nožičky prístroja na Tread Mate a vyrovnajte prístroj tak, aby vám vyhovoval (Tread Mate narežte na časti o veľkosti 70 x 70 mm a tieto prilepte na suché dlaždice, na ktorých je umiestnený prístroj.)
- Tread Mate je samolepiaci materiál, ktorý sa používa na rebríky a schody, ako prevencia pred pošmyknutím.

► Drevené podlahy (Odpružené podlahy)

- Drevené podlahy sú obzvlášť náchylné k vibráciám.
- Ak chcete zabrániť vibráciám, odporúčame vám umiestniť pod každý roh práčky minimálne 15 mm hrubú gumenú vložku, pripnutú minimálne k dvom doskám podlahy skrutkami.
- Ak je to možné, umiestnite práčku do jedného z rohov izby, kde je podlaha stabilnejšia.
- Vložte pod práčku gumené podložky, aby ste zabránili vibráciám.
- Gumené podložky (č. 4620ER4002B) si môžete zakúpiť v oddelení náhradných dielov spoločnosti LG.



❗ POZN.

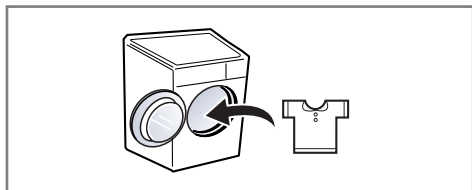
- Správne umiestnenie a vyrovnanie práčky vám zabezpečí jej dlhodobé, správne a spoľahlivé fungovanie.
- Práčka musí stáť 100 % horizontálne a pevne na mieste.
- Keď sa naplní práčka bielizňou, nesmie sa „hojdať“.
- Inštalácia musí byť čistá, nesmie byť natretá voskom na podlahy alebo iným mastiacim prostriedkom.
- Nedovoľte, aby sa nohy práčky namočili. Ak sa nohy práčky namočia, môže dôjsť ku kĺzaniu.

Používanie práčky

■ Fungovanie práčky



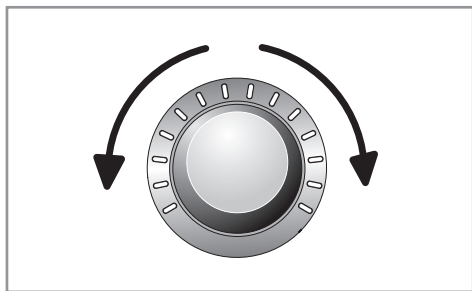
1. Roztried'te bielizeň.
(Odkazuje na stranu 19)



2. Otvorte dverka a vložte bielizeň.



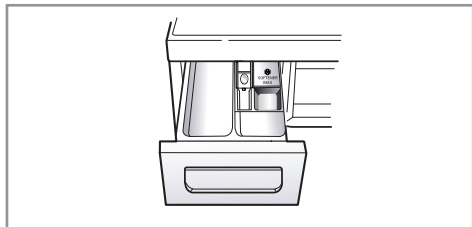
3. Stlačte tlačidlo Power.



4. Vyberte program
(Odkazuje na stranu 20~24)

Teraz vyberte možnosti
(Odkazuje na stranu 26~31)

- Doplnkový program
- Teplota
- Rýchlosť odstred'ovania
- Ostatné funkcie



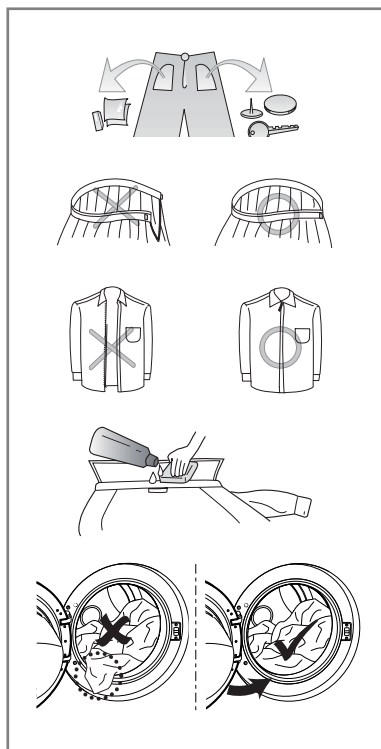
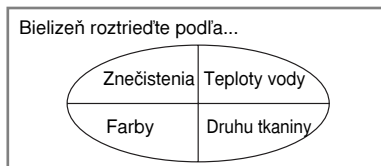
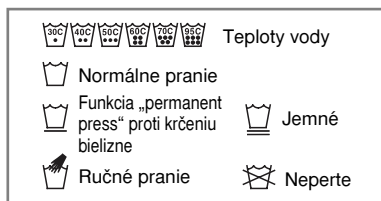
5. Pridajte prací prostriedok.
(Odkazuje na stranu 32~33)



6. Stlačte tlačidlo Start/Pause (Štart/Pauza).

Používanie práčky

■ Starostlivosť o prádlo pred praním



1. Nášivky na textíliách

Na textíliách vyhľadajte nášivky, ktoré obsahujú informácie (spravidla vo forme symbolov) o zložení textilu a odporúčanom spôsobe prania alebo čistenia.

2. Rozdelenie prádla podľa druhov

Najlepšie výsledky je možné dosiahnuť rozdelením prádla do náplní s vlastným pracím cyklom (programom). Rôzne druhy textílií vyžadujú inú teplotu vody, otáčky a teda pranie inými spôsobmi. Prádlo rozdeľte tiež podľa farieb na tmavo sfarbené, svetlo sfarbené a biele. Perte ich oddelene, pretože sa uvoľňujú vlákna a farba môže zafarbiť biele prádlo a pod. Podľa možnosti perte osobitne prádlo viac špinavé a menej špinavé.

- Zašpinenie (Veľmi špinavé, bežne zašpinené, menej špinavé) : Rozdeľte prádlo podľa stupňa zašpinenia.
- Farba (Biela, svetlá, tmavá) : Rozdeľte prádlo na biele a farebné.
- Vlákňitosť (textílie, ktoré uvoľňujú vlákna a ktoré ich zachytávajú) : Rozdeľte ich a perte osobitne.

3. Starostlivosť o prádlo pred vložením dávky do práčky

V jednej náplni kombinujte veľké a malé kusy prádla. Najskôr vložte veľké kusy. Veľkých kusov by nemalo byť viac ako polovica náplne. Neperte jednotlivé kusy prádla. Môže to spôsobiť nevyváženosť náplne. Pridajte jeden alebo dva podobné kusy prádla.

- Skontrolujte všetky vrecká, či sú prázdne. Predmety ako klince, vlasové sponky, zápalky, perá, mince a kľúče môžu poškodiť ako prádlo, tak aj práčku.
- Uzatvorte zipsy, zapnite háčky a zviažte šnúrky, aby sa nezamotali so samotným prádlom.
- Predbežne ošetrte špinavé miesta a škvrny na miestach ako sú golieri a manžety rukávov pomocou vodného roztoku pracieho prostriedku a kefkы alebo hubky, za účelom pomoci úplného odstránenia nečistôt a škvŕn v pracovnom cykle.
- Skontrolujte záhyby na tesnení dvierok, či sa tu nezachytili malé predmety.

● POZN.

- Pred prvým práním, Vyberte cyklus [BAVLNA 60°C], pridajte polovičnú dávku pracieho prostriedku] a nechajte prístroj prať bez oblečenia. Z bubna sa odstránia usadeniny, ktoré v ňom mohli zostať pri výrobe

Používanie práčky

■ Tabuľka programu prania

• Odporúčaný priebeh prania podľa druhu prádla

Program	Popis	Druh prádla	Správna teplota (možnosti)	Maximálna náplň (kg)
Bavlna	Dosahuje lepší výkon kombináciou rôznych pohybov bubna	Stálofarebné odevy (košeľe, nočné košeľe, pyžamá) a málo špinavé biele prádlo (spodné prádlo a pod.)	40°C (Studená až 95°C)	Plná
Bavlna Eko	Optimalizované pranie s nízkou spotrebou energie		60°C (Studená až 60°C)	
Syntetika	Cykľus vhodný pre košeľe na bežné nosenie, ktoré nie je po vypraní potrebné žehliť.	Polyamid (nylon, silon), Akryl, Polyester	40°C (Studená až 60°C)	Menej ako 5,5 kg
Zmiešaná bielizeň	Umožňuje naraz prať rôzne materiály.	Rôzne typy látok okrem špeciálneho oblečenia. (hodváb/jemné tkaniny, športové oblečenie, tmavé oblečenie, vlna, periny/záclony).	40°C (Studená až 40°C)	
Program pre alergikov	Parou odstraňuje alergény ako domáce roztoče, peľ a mačacie chlpy.	Bavlna, spodná bielizeň, posteľná bielizeň, plachty, detská bielizeň	60°C	Menej ako 3,0 kg
Tiché pranie	Program s nižšou hlučnosťou, šetriaci peniaze využívaním nočnej elektrickej energie.	Farebné oblečenie (košeľe, nočné košeľe, pyžamo...) a jemne znečistená biela bavlna (spodná bielizeň)	40°C (Studená až 60°C)	Menej ako 11,0 kg
Osvieženie bielizne	Za 20 minút parou odstráni záhyby a pachy	Zmesová bavlna, zmesový polyester, blúzky	Bez výberu	Náplň 3 kusy
Prikrývky	Cykľus sa hodí na veľké textilie, ako sú posteľné prikrývky, vankúše, prikrývky na pohovky a pod.	Bavlnené posteľné prádlo s náplňou, prešívane prikrývky, vrstvené prikrývky, potahy pohoviek s ľahkou náplňou.	40°C (Studená až 40°C)	1 veľkosť single
Športové oblečenie	Cykľus vhodný pre športové, napr. džogingové a bežecké oblečenie	Coolmax, goratex, ovčie rúno, sympatex		Menej ako 3,0 kg
Vlna	Umožňuje prať vlnené tkaniny (Prosím, použite prací prostriedok pre vlnené látky, ktoré je možné prať v práčke.).	Vlnené odevy vhodné na pranie v práčke, iba z čistej novej vlny		
Rýchly 30	Cykľus na rýchle pranie malého množstva a jemne znečisteného oblečenia.	Rovnaký druh prádla ako bavlna a syntetika	30°C (Studená až 40°C)	Menej ako 8,0 kg
Iba sušenie	Používajte len sušiaci cyklus bez prania bielizne.	Mokrú prádlo, ktoré potrebuje iba sušenie.	—	
Pranie+ sušenie	Tento program poskytuje nonstop proces prania a sušenia v jednom cykle.	Malé množstvo bielizne, ktorá môže byť sušená.	40°C (Studená až 95°C)	Plná
Pláchanie+ Odstreďovanie	Používa sa pre bielizeň do ktorej bola pridaná aviváž a je potrebné ju iba pláchať alebo pridať pláchanie navyše.	Normálne textilie, ktoré sa môžu prať.	—	

Používanie práčky

■ Tabuľka programu sušička

Program	Druh prádla	Maximálna náplň (kg)
Eko sušenie	Bavlna alebo plátenné výrobky ako napr. bavlnené utierky, tričká, plátenná bielizeň.	8,0 kg
Klasické sušenie		
Klasické Eko sušenie		
Suché na žehlenie	Bavlna alebo plátenné výrobky pripravené na žehlenie.	
Sušenie chladným vzduchom	Lahko ošetrovateľné textilie, syntetické tkaniny vhodné na ľahké ošetrovanie, šaty ktoré sa môžu prať Mix programom.	5,0 kg
30 min.	–	0,5 kg
60 min.	–	1,5 kg
120 min.	–	3,0 kg

- Teplota vody: Zvoľte teplotu vody, ktorá bude vyhovovať pracím cyklom. Pri praní vždy postupujte podľa označenia na štítku oblečenia alebo inštrukcií výrobcu.
- Program nastavte na “Pranie: Bavlna Eko 60°C + Intenzívny + 1600 ot./min” a “Sušenie: Klasické Eko sušenie” (Náklad prvého cyklu sušenia 6,0 kg, náklad druhého cyklu sušenia: 6,0 kg)” pre test v súlade s EN50229.
- Výsledky testu závisia od tlaku vody, tvrdosti vody, teploty privádzanej vody, teploty v miestnosti, typu a množstva nákladu, stupňa znečistenia, použitého saponátu, kolísania elektrickej siete a od ďalších vybraných nastavení.

❗ POZN.

- Odporúčame neutrálny prací prostriedok.
Cyklus pre vlnu zahŕňa jemné pranie a šetrné žmýkanie pri nízkej rýchlosti.
- Na zabezpečenie sušenia vyberte maximálnu možnú rýchlosť točenia programu práčky.
- Ak množstvo bielizne, ktorá sa má prať a sušiť v jednom programe, nepresiahne maximálnu povolenú váhu pre program sušenia, odporúča sa pranie a sušenie jedným nepretržitým postupom.

Používanie práčky

■ Ďalšie voľby

Program	Voliteľné funkcie				Pranie		
	Odložený štart	Pranie v pare	Oblúbený	Predpierka	Skrátený program	Intenzívny	Klasické
Bavlna	●	●	●	●	●	●	●
Bavlna Eko	●	●	●	●	●	●	●
Syntetika	●	●	●	●	●	●	●
Zmiešaná bielizeň	●	●	●	●	●	●	●
Program pre alergikov	●	● *	●			●	●
Tiché pranie	●		●	●	●	●	●
Osvieženie bielizne		● *	●				
Prikrývky	●	●	●		●	●	●
Športové oblečenie	●		●		●	●	●
Vlna	●		●			●	●
Rýchly 30	●		●			●	●
Iba sušenie	●		●				
Pranie+sušenie	●		●	●	●	●	●
Pláchanie+Odstredovanie	●		●				

* : Táto voľba je automaticky zahrnutá v cykle prania a nemôže byť odstránená.

Používanie práčky

	Pláchanie					Sušenie
	Pláchanie ⁺ s pridržaním	Klasické s pridržaním	Pláchanie ⁺⁺	Pláchanie ⁺	Klasické	
	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	
	●	●	●	●	●	
	●	●	●	●	●	
	●	●	●	●	●	●
						● [*]
	●	●	●	●	●	● [*]
	●	●	●	●	●	●

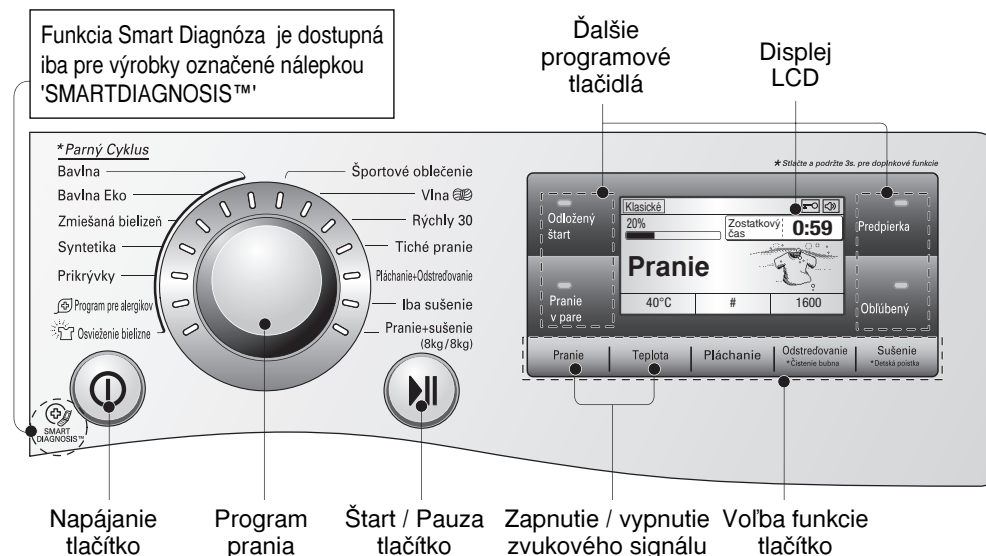
Používanie práčky

■ Prevádzkové údaje

Program	Max RPM
Bavlna	1600
Bavlna Eko	1600
Syntetika	1000
Zmiešaná bielizeň	1600
Program pre alergikov	1600
Tiché pranie	1000
Osvieženie bielizne	–
Prikrývky	1000
Športové oblečenie	800
Vlna	800
Rýchly 30	1600
Iba sušenie	1600
Pranie+sušenie	1600
Pláchanie+Odstred'ovanie	1600

Používanie práčky

■ Ovládací panel



Napájanie

- Zatláčením tl. Napájanie sa práčka zapína alebo vypína.
- Tlačidlo sa tiež používa na spustenie programu prania bieleho prádla a sú nastavené ďalšie úvodné podmienky prania.

Program prania

- K dispozícii je až 14 druhov programov v závislosti od druhu prádla.

Štart / Pauza

- Tlačidlo Štart/Pauza sa používa na spustenie cyklu prania (programu) alebo na jeho prerušenie.
- Pri potrebe dočasného prerušenia prebiehajúceho cyklu prania (programu), zatlačte tlačidlo Štart/Pauza.
- Ak trvá dočasné prerušenie cyklu (Pauza) dlhšie ako 4 minúty, práčka sa automaticky vypne.

Doplnkový program

- Použite tieto tlačidlá pre výber možnosti želaného cyklu prania pre zvolený cyklus.

Displej LCD

- Displej zobrazuje nastavenia, odhadovaný zostávajúci čas, možnosti a správy o statuse vašej práčky. Displej ostáva počas cyklu prania zapnutý.

Voliteľné funkcie

- To vám umožní zvoliť dodatočný cyklus a displej bude svietiť, keď ho budete vyberať.

Voľba jazyka

- Ako štandardný jazyk je nastavená angličtina. Jazyk môžete zmeniť iba ak je zapnutý LCD displej. Zapnite práčku a potom stlačte na 3 sekundy tlačidlá Odložený štart a Pranie v pare, kým sa nezobrazí ponuka Zvoľte jazyk.



Používanie práčky

■ Doplnkový program

Odložený štart (Time Delay)

Môžete nastaviť časové oneskorenie tak, že práčka sa automaticky spustí a vypne sa po zadanom časovom intervale.

❗ POZN.

- Časové oneskorenie je čas do konca programu, nie do jeho začiatku. Skutočná doba prevádzky sa môže meniť v závislosti od teploty vody, veľkosti dávky bielizne a iných faktorov.

1. Stlačte tlačidlo Power.
2. Zvoľte si cyklus.
3. Stlačte tlačidlo Odložený štart a nastavte požadovaný čas.
4. Stlačte tlačidlo Start/Pause (Štart/Pauza).

Pranie v pare (Steam Wash)

Pranie v pare ponúka zvýšený prací výkon pri nižšej spotrebe energie. Cyklus Regenerácia bielizne znižuje pokrčenie oblečenia.

1. Stlačte tlačidlo Power.
2. Vyberte funkciu pary.
3. Stlačte tlačidlo Pranie v pare.
4. Stlačte tlačidlo Start/Pause (Štart/Pauza).

► Pranie v pare je

- Na silne znečistené oblečenie, spodnú bielizeň alebo detské oblečenie.
- Pranie v pare sa môže zvoliť pri programoch **Bavlna**, **Bavlna Eko**, **Syntetika**, **Zmiešaná bielizeň**, **Program pre alergikov**, **Osvieženie bielizne**, **Prikryvky**.
- Program Osvieženie bielizne je čisto parný program.
- Nepoužívajte parné programy na jemné tkaniny ako je vlna, hodváb a nestále farebné tkaniny.

Oblúbený (Favorite)

Oblúbený program vám umožní si uložiť vlastný cyklus prania pre budúce použitie.

1. Stlačte tlačidlo Power.
2. Zvoľte si cyklus.
3. Zvoľte si možnosti.
(Metóda prania, počet plákaní, rýchlosť odstredovania, teplota vody atď.)
4. Stlačte a podržte tlačidlo Favorite program (Oblúbený program) po dobu 3 sekúnd.

Oblúbený program je teraz uložený pre budúce použitie.

Ak chcete program znovu použiť, zvoľte možnosť Favorite program (Oblúbený program) a stlačte Start/Pause (Štart/Pauza).

Predpierka (Pre Wash)

Ak je bielizeň znečistená vo zvýšenej miere, použite "Predpierka".

1. Stlačte tlačidlo Power.
2. Zvoľte si cyklus.
3. Stlačte tlačidlo Predpierka.
4. Stlačte tlačidlo Start/Pause (Štart/Pauza).

Používanie práčky

■ Voliteľné funkcie

Pranie (Wash)

- **Skrátený program (Time Save) :**
Táto voľba znižuje trvanie pracieho programu.
- **Intenzívny (Intensive) :** Ak je bielizeň bežne alebo veľmi zašpinená, účinnou voľbou je „intenzívne“ pranie.

Pláchanie (Rinse)

- **Pláchanie⁺ s pridržaním (Rinse⁺+Hold):**
Pridá jedno pláchanie a po jeho skončení sa cyklus zastaví, až kým spotrebiteľ opätovne nestlačí tlačidlo na zapnutie.
- **Klasické s pridržaním (Normal+Hold) :**
Cyklus sa zastaví, až kým spotrebiteľ opätovne nestlačí tlačidlo na zapnutie po skončení pláchania.
- **Pláchanie⁺⁺ (Rinse⁺⁺) :**
Dvakrát pridá pláchanie.
- **Pláchanie⁺ (Rinse⁺) :** Raz pridá pláchanie.

Odstredovanie (Spin)

- Rýchlosť odstredovania je možné nastaviť stláčaním tlačidla 'Spin' - tlačidlo stláčajte opakovane.

Teplota (Temp.)

- Teplotu vody (Temp.) možno nastaviť otočným riadiacim prvkom.
 - Studená
 - 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C
- Teplotu vody v práčke je možné voľiť podľa programu nasledovne

■ Ostatné funkcie

Iba odstredovanie

1. Stlačte tlačidlo Power.
2. Zvoľte rýchlosť odstredovania.
3. Stlačte tlačidlo Start/Pause (Štart/Pauza).

❗ POZN.

Keď zvolíte možnosť „0 / No Spin“ (Bez odstredovania), bubon bude krátky čas rotovať pomalou rýchlosťou, aby odstránil vodu.

Cyklus Osvieženie bielizne

1. Stlačte tlačidlo Power.
2. Zvoľte program "Osvieženie bielizne".
3. Opakovane stláčajte tlačidlo Pranie v pare, pokiaľ sa nezobrazí správny počet kusov.
4. Stlačte tlačidlo Start/Pause (Štart/Pauza).

❗ POZN.

Pre lepší výkon naplňte práčku maximálne tromi kusmi bielizne. Keď sa skončí Cyklus Osvieženie bielizne, bielizeň sa bude v bubne naďalej pomaly prať po dobu 30 minút, aby sa obmedzilo jej pokrčenie. Dvierka teraz môžete kedykoľvek otvoriť stlačením ktoréhokoľvek tlačidla.

Používanie práčky

■ Detská poistka

Zvoľte túto funkciu, aby ste uzamkli tlačidlá na ovládacom paneli, čím zamedzíte nedovolenému manipulovaniu. „Child Lock“ (Detská zámka) môže byť nastavená len počas cyklu prania.



Uzamknutie ovládacieho panela

1. Stlačte naraz tlačidlá Detská poistka funkcie po dobu 3 sekúnd.
2. Ozve sa pípnutie a na LCD displeji sa zobrazí text „“. Keď je nastavená funkcia „Detská poistka“, všetky tlačidlá okrem tlačidla Napájanie sú uzamknuté.

❗ POZN.

- Vypnutie práčky tlačidlom Power nezruší funkciu detskej zámky. detský zámok musíte deaktivovať, skôr než získate prístup k ostatným funkciám.

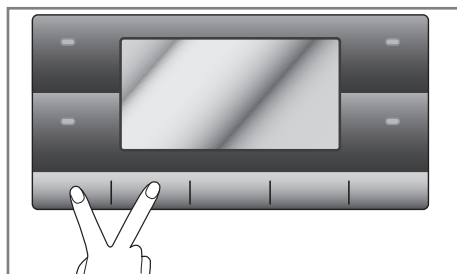


Odomknutie ovládacieho panela

1. Stlačte naraz tlačidlá Detská poistka funkcie po dobu 3 sekúnd.
2. Ozve sa pípnutie a na LCD displeji sa znovu zobrazí zostávajúci čas pre aktuálny program.

■ Zapnutie / vypnutie zvukového signálu

Funkcia zvukového signálu on/off môže byť nastavená len počas pracieho cyklu.



1. Stlačte tlačidlo Power.
2. Stlačte tlačidlo Start/Pauza (Štart/Pauza).
3. Stlačte a naraz podržte tlačidlá Pranie a Teplota po dobu troch sekúnd, aby ste nastavili funkciu zvukového signálu on/off.

Po tom, ako je funkcia zvukového signálu on/off nastavená, toto nastavenie je uložené aj po vypnutí práčky.

❗ POZN.

- Ak chcete zvukový signál vypnúť, jednoducho zopakujte tento proces

Používanie práčky

■ Čistenie bubna

Čistenie bubna je špeciálny cyklus, ktorý sa používa na čistenie vnútorného priestoru.

V tomto cykle sa používa vyššia hladina vody pri vyššej rýchlosti otáčania.

Vykonávajte tento cyklus pravidelne.



1. Odstráňte všetku bielizeň a veci z práčky a zavrite dvierka.
2. Otvorte zásuvku na prací prostriedok a do priehradky pre hlavné pranie pridajte odstraňovač vodného kameňa (napr. Calgon).
3. Pomaly zásuvku zavrite.
4. Zapnite práčku a potom stlačte a držte tlačidlá Čistenie bubna po dobu 3 sekúnd. Na LCD displeji sa zobrazia znaky "Čistenie bubna".
5. Stlačte tlačidlo Start/Pause (Štart/Pauza) pre začatie cyklu.
6. Po ukončení cyklu nechajte dvierka otvorené, aby sa mohli dvierka práčky, pružne tesnenie ako aj sklená časť dvierok vysušiť.

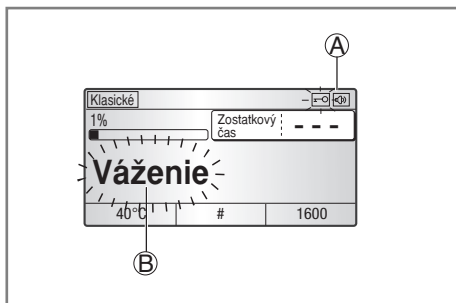
● POZN.

- Nepriďavajte žiadny prací prostriedok do zásuvky pre prací prostriedok.
- Môže sa vytvoriť priveľa peny a vyteciť z práčky.
- Oznam "Čistenie bubna" sa zobrazí na LCD displeji po každom 30-tom pracovnom cykle. Potom spustíte program Čistenie bubna. Prosím vyberte program Čistenie bubna, potom ako sa skončí prací program. Prosím, vyberte bielizeň a stlačte tlačidlo Čistenie bubna.

▲ VÝSTRAHA

- Ak sa pri vás nachádza malé dieťa, nenechávajte dvierka otvorené prídlho.

■ Zamknuté dvierka & Váženie

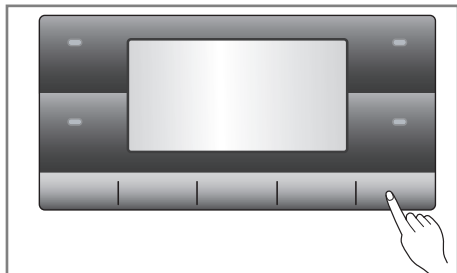


- ① "Zamknuté dvierka" - Z bezpečnostných dôvodov sa dvierka počas prania uzamknú a na displeji zasvieti ikona "Zamknuté dvierka". Dvierka môžete bezpečne otvoriť po tom, ako ikona "Zamknuté dvierka" zhasne.
- ② Ikona "Váženie" zasvieti, keď bubon práčky pomaly rotuje a zisťuje, koľko bielizne sa v bubne nachádza. Chvilku to potrvá.

Používanie práčky

■ Sušenie

- Kohútik studenej vody musí byť počas cyklov sušenia otvorený.



- Tento automatický proces práčky-sušičky sa dá ľahko zvoliť.
- Dokonca aj pri sušení sa presvedčte či všetky výrobky v náklade bielizne sú podobné čo sa týka materiálu a hrúbky.
- Sušičku nepreťažujte tým, že do bubna napcháte príliš veľa kusov. Veci sa musia voľne prevaľovať.
- Ak otvoríte dvere a náklad vyberiete predtým ako sušička cyklus ukončila, nezabudnite stlačiť gombík Start/Pause (Štart/Pauza).
- Po otočení voliaceho kotúča DRY (sušenie), môžete zvoliť: Klasické Eko sušenie - Klasické sušenie - Suché na žehlenie - Sušenie chladným vzduchom - 120 - 60 - 30 - Eko sušenie
- Po ukončení sušenia sa zobrazí "Cool down". Stlačením gombíka "Start/Pause (Štart/Pauza)" sa program môže ukončiť. Ak gombík "Start/Pause (Štart/Pauza)" nestlačíte, program skončí po 4 hodinách. "Cool down" chladiaci cyklus.

❗ POZN.

- Keď pozastavíte stroj počas cyklu sušenia, motor sušiaceho ventilátora môže pre svoju ochranu pracovať ešte 60 sekúnd.

1. Sprievodca automatickým sušením

- Pre väčšinu nákladov používajte automatické cykly. Elektronický snímač meria teplotu odvádzaného vzduchu pre zvýšenie alebo zníženie teploty sušenia, pre rýchlejší čas reakcie a lepšie ovládanie teploty.
- Odporúčaný postup automatického sušenia a druhu bielizne:
 - a) Sušenie chladným vzduchom : Používať pre Syntetiku
 - b) Suché na žehlenie : Ak chcete prádlo žehliť
 - c) Klasické Eko sušenie : Používať pre Bavlnu
 - Tento program napomáha skrátiť čas prania a znížiť spotrebu energie.
 - d) Klasické sušenie : Používať pre Bavlnu
 - e) Eko sušenie : Špeciálny cyklus, ktorý zníži spotrebu vody počas sušiacего cyklu.
 - f) Time Dry (Čas) (30/60/120 minút)
 - 30 min. : Bavlna / Uteráky 0,5 kg
 - 60 min. : Bavlna / Uteráky 1,5 kg
 - 120 min. : Bavlna / Uteráky 3,0 kg

❗ POZN.

- Odhadovaný čas sušenia závisí od aktuálneho času automatického sušenia. Čas sušenia ovplyvňuje typ tkaniny, množstvo nákladu a vybrané sušenie.
- Posledných 11 minút času sušenia, snímač (termistor) detekuje stav sušenia šiat. Ak je vysušenie nedostatočné, čas cyklu sa predĺži max. o 10 minút pri zostávajúcom zobrazení okienka "11" minút.

Používanie práčky

2. Sprievodca časom sušenia

- Otáčaním voliaceho kotúča DRY (sušenie) sa dá vybrať čas sušenia.
- Sušenie môže trvať až 240 min. Ak zvolíte len sušenie, sušenie začne hneď po natočení.
- Tieto časy sušenia sú uvedené ako sprievodca, ktorý vám pomôže nastaviť sušičku na manuálne sušenie. Časy sušenia vo veľkej miere závisia na vlhkosti, izbovej teplote a type tkaniny a najlepším sprievodcom budú vaše osobné skúsenosti.

Vlnené výrobky

- V bubne nenechávajte rotovať suché vlnené výrobky. Natiahnite ich do ich pôvodného tvaru a sušte ich na rovnej ploche.

Tkané a pletené materiály

- Niektoré tkané a pletené materiály sa môžu v rôznej miere zmršťovať, v závislosti od ich kvality.
- Hneď po vysušení ich natiahnite.

Výrobky, ktoré netreba žehliť a syntetika

- Sušičku nepreťažujte
- Výrobky, ktoré netreba žehliť vyberte hneď po zastavení sušičky aby sa znížilo pokrčenie.

Vláknové alebo kožené materiály

- Vždy sa riaďte pokynmi výrobcu.

Detské oblečenie a nočné košele

- Vždy sa riaďte pokynmi výrobcu.

Gumené a plastické materiály

- Nesušte žiadne veci s obsahom gumy alebo plastických materiálov, napr.:
 - a) zástery, podbradníky, prikrývky kresiel
 - b) záclony a obrusy
 - c) kúpeľňové rohože

Sklenené vlákna

- V sušičke nesušte výrobky zo sklenených vlákien. Častice skla, ktoré by zostali v sušičke by sa mohli dostať do vašej bielizne pri budúcom použití sušičky a mohli by dráždiť vašu pokožku.

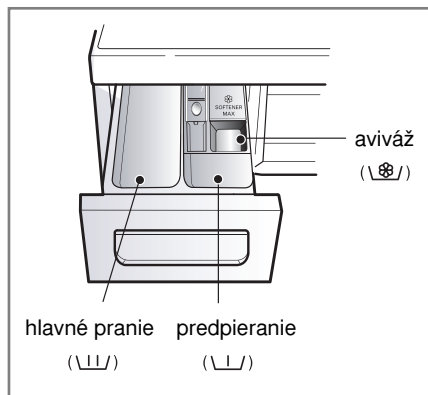
3. Ukončenie sušenia

- Po ukončení cyklu sušenia sa na Multi-displeji zobrazí "Cool down" [Cool Down (chladenie)].
- Cool Down (chladenie) sa nastaví automaticky po ukončení cyklu sušenia.
- Ak neodstránite kopec bielizne zo sušičky hneď ako zastane môže sa bielizeň pokrčiť.
- Činnosť Cool Down (chladenie) periodicky prevažuje kopy, usporiada nanovo a našuchorí náklad do kôp, usporiada nanovo a našuchorí náklad podľa hodín.
- Odkaz "Cool down" bude zobrazený naďalej, až kým sa bielizeň nevyberie alebo kým sa nestlačí gombík Start/Pause (Štart/Pauza).

Pridávanie pracích prostriedkov

■ Pridávanie pracích prostriedkov a zmäkčovačov prádla (aviváže)

► Výsuvný dávkovač



• Len HLAVNÉ PRANIE → \ / /

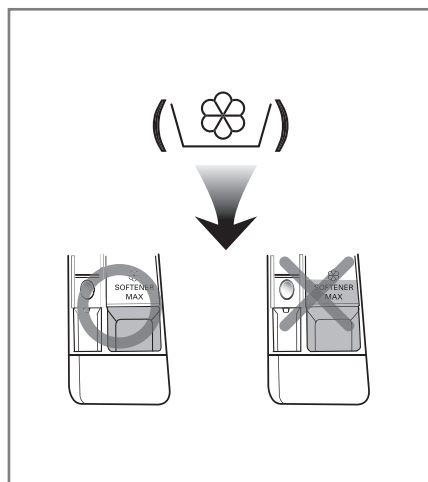
• PREDPIERANIE +HLAVNÉ PRANIE →

\ / / • \ / /

⚠ UPOZORNENIE

- Uchovajte všetky pracie prostriedky z dosahu detí, hrozí nebezpečenstvo otravy.
- Príveľa pracieho prostriedku, bielidla alebo aviváže môže spôsobiť pretečenie.
- Používajte primerané množstvo pracieho prostriedku.

► Pridanie zmäkčovača prádla (aviváže)



- Avivážny prostriedok nedávajte viac ako určuje čiara maximálnej dávky. Pomaly zatvorte zásobník pracieho prostriedku. Preplnenie aviváže môže spôsobiť rýchle spotrebovanie avivážneho prostriedku a škvrny na prádle.
- Nenechávajte avivážny prostriedok v dávkovači dlhšie ako 2 dni. (Avivážny prostriedok môže stvrdnúť).
- Aviváž sa pridáva do prania v poslednom cykle pláchania.
- Neotvárajte zásobník dávkovača, keď doňho prúdi voda.
- Nie je dovolené používať rozpúšťadlá (benzén apod.).

❗ POZN.

- Nepoužívajte avivážne prostriedky priamo na prádlo.

Pridávanie pracích prostriedkov

► Dávkovanie pracieho prostriedku

- Pracie prostriedky používajte podľa pokynov výrobcu. Ak použijete príliš veľké množstvo pracieho prostriedku, vytvára sa mnoho peny, čo znižuje výsledky prania alebo spôsobí veľké zaťaženie motora.
- Pre práčku s plnením spredu používajte pracie prostriedky len vo forme prášku.
- Pre dosiahnutie najlepších pracích výsledkov je doporučené používať aktívny prací prostriedok.
- Ak chcete používať tekutý prací prostriedok, tak sa prosím riadte pokynmi poskytovanými výrobcu.
- Ak začnete s pracím cyklom okamžite, tak môžete naliať tekutý prací prostriedok priamo do hlavnej zásuvky na pracie prostriedky.
- Prosím, nepoužívajte tekutý prací prostriedok, ak používate „odložený čas prania“ pretože tekutý prací prostriedok môže stvrdnúť, alebo ak ste zvolili prací program 'Predpierka'.
- Ak sa vytvára príliš veľké množstvo peny, obmedzte množstvo pracieho prostriedku.
- Dávkovanie pracieho prostriedku (detergentu) by malo byť stanovené podľa teploty a tvrdosti vody, stupňa zašpinenia a veľkosti dávky. Najúčinnšie pranie je, keď sa zabráni nadmernému peneniu.
- Pred výberom pracieho prostriedku a teploty prania si prečítajte štítk na oblečení.
- Pri praní v práčke používajte len na to určený prací prostriedok.
 - Univerzálne pracie prášky na pranie všetkých typov tkanín (studené pranie - 95°C)
 - Pracie prášky na pranie jemných tkanín (studené - 40°C)
 - Tekuté pracie prostriedky na pranie všetkých typov tkanín (studené - 95°C) alebo špeciálne pracie prostriedky na vlnu (studené - 40°C)
- Pre dokonalý prací účinok a belosť použite prací prostriedok s univerzálnym práškovým bielidlom.

▲ UPOZORNENIE

• Nedovoľte, aby prací prostriedok zatvrdol.

Ak sa tak stane, môže to spôsobiť upchatie, nedostatočné pláchanie alebo zápach.

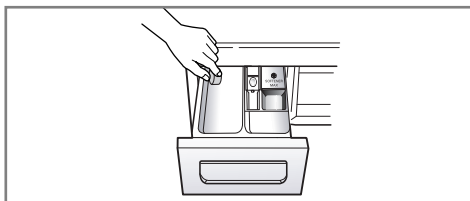
- Nelejte neriedené tekuté bielidlo priamo na bielizeň alebo do bubna práčky.
- Môže dôjsť k poškodeniu bielizne.

● POZN.

- Plná náplň: podľa odporúčania výrobcu
- Čiastočná náplň: 3/4 bežného množstva
- Minimálna náplň: 1/2 dávky pre plnú náplň

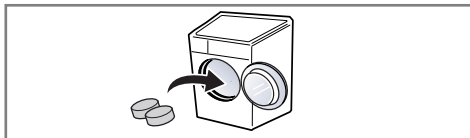
- Prací prostriedok je splachovaný z dávkovača na začiatku pracieho cyklu.

► Zmäkčovač vody

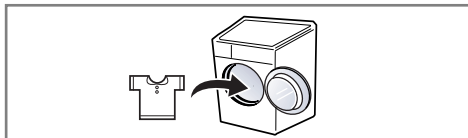


- Na zníženie spotreby čistiaceho prostriedku v oblastiach s extrémne tvrdou vodou môžete použiť zmäkčovač vody, napr. Calgon. Dávkujte podľa množstva uvedeného na obale. Najprv pridajte čistiaci prostriedok a potom zmäkčovač vody.
- Použite také množstvo čistiaceho prostriedku ako pri mäkkej vode.

► Použitie tabliet



1. Otvorte dverka a vložte tablety do bubna.



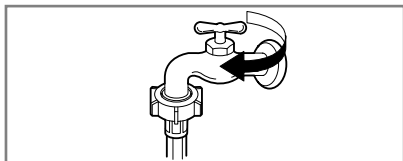
2. Bielizeň vložte do bubna.

Údržba a ošetrovanie práčky

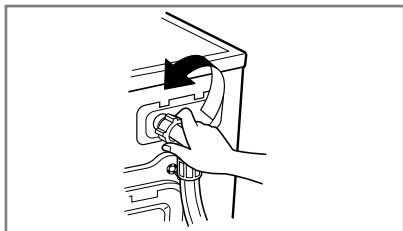
- Pred každým čistením vnútra práčky odpojte vidlicu sieťového kábla zo zásuvky elektrickej siete na ochranu pred nebezpečenstvom úrazu elektrickým prúdom.
- Pri likvidácii spotrebiča odrežte sieťový kábel a zničte zástrčku. Zablokujte zámku dvierok, aby nemohlo dôjsť k uviaznutiu dieťaťa vo vnútri spotrebiča.

■ Filter prívodu vody

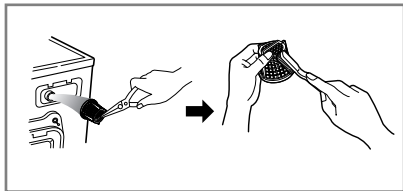
- „“ Ak bude blikať na displeji toto hlásenie poruchy, voda sa nedostáva do dávkovača pracieho prostriedku.
- Ak je voda v prívode príliš tvrdá, alebo obsahuje stopy vápencovej usadeniny, môže byť upchatý filter v prívode vody.
Z tohoto dôvodu je vhodné filter raz za čas vyčistiť.



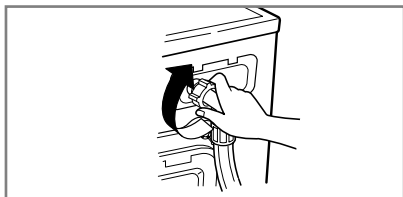
1. Uzatvorte vodovodný kohútik.



2. Odskrutkujte hadicu prívodu vody do práčky.



3. Filter vyčistite pomocou tvrdej štetinovej kefy.



4. Dotiahnite hadicu na práčke.

Údržba a ošetrovanie práčky

■ Filter odtokového čerpadla

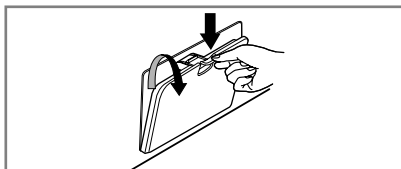
- Odtokový filter zachytáva vlákna a malé predmety, ktoré zostali v prádle. Na zaistenie hladkého chodu práčky pravidelne kontrolujte tento filter.

⚠ VÝSTRAHA

- Najskôr vypustite vodu z filtra pomocou odtokovej hadičky a až potom otvorte filter čerpadla, odstráňte z neho všetko, čo by ho mohlo zastaviť.

Pri vypúšťaní vody buďte opatrní, ak je voda vo filtri ešte horúca!

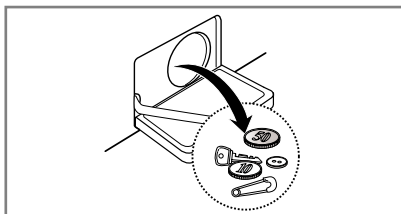
- Pred čistením vypúšťacieho čerpadla núdzovým vypúšťaním alebo pred núdzovým otvorením dvierok nechajte vychladnúť vodu.



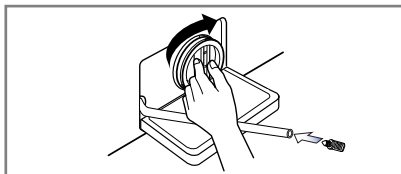
1. Otvorte dolný kryt.
Vytiahnite hadicu.



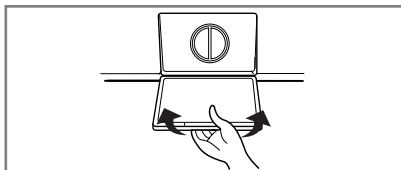
2. Vyberte výpustnú zátku.
Potom otvorte filter otočením doľava.



3. Odstráňte všetok cudzí materiál pri filtri čerpadla



4. Po vyčistení otočte filter čerpadla a vložte výpustnú zátku

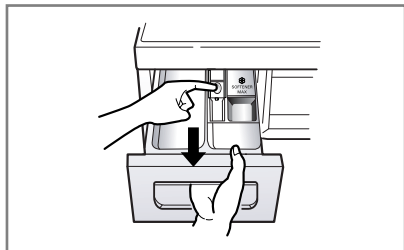


5. Zavrite dolný kryt

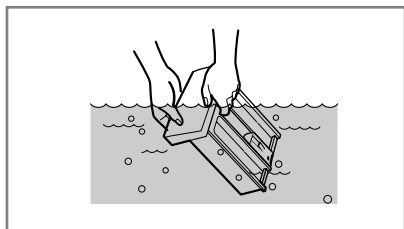
Údržba a ošetrovanie práčky

■ Výsuvný dávkovač pracích prostriedkov

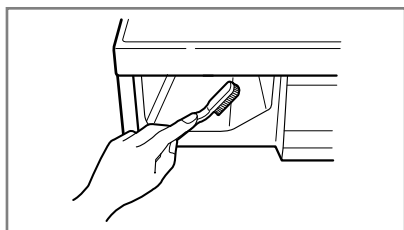
- Ak zostanú zvyšky pracieho prostriedku a aviváže v dávkovači:
- Raz za čas prúdom vody vyčistíte dávkovač od všetkých zvyškov pracieho prostriedku a aviváže.
- Pokiaľ je to nutné, možno dávkovač úplne vysunúť z práčky po zatlačení západky dolu.
- Na uľahčenie čistenia dávkovača je možné vybrať horný diel schránky pre aviváž.



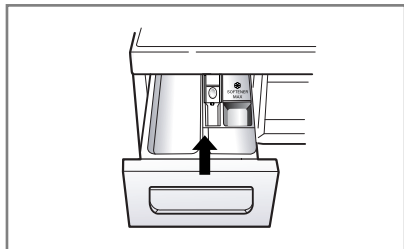
1. Vytiahnite dávkovaciu zásuvku.



2. Vyčistíte dávkovaciu zásuvku pod tečúcou vodou.



3. Vyčistíte záhyby starou zubnou kefkou.



4. Vložte dávkovaciu zásuvku.

Údržba a ošetrovanie práčky

■ Prací bubon

- Pokiaľ bývate v oblasti, kde je k dispozícii veľmi tvrdá voda, neustále sa tvoria usadeniny na miestach, ktoré nie sú viditeľné a nie je ľahké ich odstrániť. Po čase vzniknuté usadeniny upchávajú spotrebič a pokiaľ tento proces nie je pod kontrolou, musel by sa prípadne spotrebič aj vymeniť.
- Aj keď je prací bubon vyrobený z nehrdzavejúcej ocele, môžu sa na ňom tvoriť hrdzavé škvrny od malých kovových predmetov (spony na papier, zatváracie špendlíky a pod.), ponechaných v bubne.
- Raz za čas je nutné čistiť aj prací bubon.
- Pred použitím prostriedkov na odstránenie usadenín, farbív alebo odfarbovačov (bieliacich prostriedkov) sa uistite, či sú vhodné pre automatické práčky.
- Prostriedok na odstraňovanie usadenín by mohol obsahovať prostriedky, ktoré môžu poškodiť práčku.
- Škrvy na bubne odstraňujte prostriedkami na čistenie nehrdzavejúcej ocele.
- Nikdy nepoužívajte na čistenie oceľovú drátenku („kovovú vlnu“).
- Oznam "Čistenie bubna" sa zobrazí na LCD displeji po každom 30-tom pracovnom cykle. Potom spustíte program Čistenie bubna. Prosím vyberte program Čistenie bubna, potom ako sa skončí prací program. Prosím, vyberte bielizeň a stlačte tlačidlo Čistenie bubna.

■ Čistenie práčky

► Vonkajší plášť

- Správna starostlivosť opráčku predĺži jej životnosť
- Vonkajšie diely práčky je možné čistiť teplou vodou s neutrálnym saponátom pre domácnosť, ktorý neobsahuje drsné častice.
- Ihneď utrite vlhkou handričkou akékoľvek vzniknuté škvrny.

► Vnútorne časti

- Osušte okolie plniaceho otvoru práčky, pružné tesnenie a sklo dvierok. Tieto miesta vždy udržiavajte čisté, aby bola zaistená vodotesnosť.
- Spustte práčku v úplnom cykle s horúcou vodou.
- Opakujte činnosť, pokiaľ je to nutné.

● POZN.

- Usadeniny, vzniknuté tvrdou vodou odstraňujte len takými prostriedkami, ktoré majú na obale uvedené, že sú pre práčky bezpečné.

■ Pokyny pre zazimovanie práčky

V prípade, že práčka bude uložená na miestach, kde klesne teplota pod bod mrazu alebo ju bude nutné sťahovať v zimnom období v mraze, je nutné predtým splniť pokyny pre zazimovanie práčky, aby nedošlo k jej poškodeniu:

- Uzatvorte kohútik prívodu vody.
- Odpojte hadicu prívodu vody a vylejte z nej zvyšok vody.
- Zasuňte vidlicu sieťového kábla do zásuvky.
- Pridajte asi 4 litre nejedovatej nemrznúcej zmesi do prázdneho pracieho bubna a uzatvorte dvierka práčky.
- Zapnite odstreďovanie a počas jednej minúty nechajte odčerpávať všetku kvapalinu. Nemrznúca zmes sa nevyčerpá úplne.
- Odpojte vidlicu sieťového kábla zo zásuvky, utrite vnútornú časť bubna dosucha a zatvorte dvierka.
- Vyberte výsuvný dávkovač pracích prostriedkov. Vylejte všetku vodu z jednotlivých priehradok a utrite ich dosucha. Zasuňte dávkovač na miesto.
- Práčku skladujte vo zvislej polohe.
- Po ukončení zimného skladovania (sťahovania) sa odstránia zvyšky nemrznúcej zmesi tak, že práčku uvediete do chodu v úplnom pracovnom cykle s použitím pracieho prostriedku bez náplne prádla.

Skôr než zavoláte odborný servis

- Táto práčka je vybavená automatickou vlastnou diagnostikou, ktorá zistí poruchu už v jej počiatočnom štádiu a podľa toho príslušne reaguje. Ak nepracuje práčka správne, alebo ak nefunguje vôbec, skontrolujte ju predtým, ako zavoláte odborný servis, nasledujúcim postupom:

■ Diagnostika problému

Prejav poruchy	Možná príčina	Riešenie
Drnčivý a rinčiaci hluk	• V bubne alebo v odtokovom čerpadle môžu byť cudzie kovové predmety ako mince alebo spínacie špendlíky a pod.	Zastavte práčku a skontrolujte bubon a filter čerpadla. Ak trvá hluk po znovuvvedení do chodu, zavolajte poverený odborný servis.
Dunivý hluk	• Ťažké náplne môžu produkovať dunivý hluk. Obyčajne sa to stáva.	Ak trvá hluk ďalej, asi je práčka nevyvážená. Zastavte ju usporiadajte prádlo inak.
Hlučné vibrácie	• Naozaj ste odstránili všetky prepravné skrutky a púzdra? • Stoja všetky nožičky pevne na podlahe?	Ak neboli skrutky a ich púzdra odstránené pri inštalácii, odstráňte ich podľa pokynov v časti „Inštalácia“ od str. 34. Náplň prádla je nerovnomerne rozložená v bubne. Zastavte práčku a usporiadajte prádlo inak.
Uniká voda	• Prívodná hadica nie je netesne pripojená ku kohútiku alebo k práčke.	Skontrolujte pripojenie hadice a dotiahnite ju.
Nadmerné penenie	• Domové odpadové potrubie je upchaté.	Uvoľnite domový odpad, prípadne kontaktujte inštalátora. Nevhodný prací prostriedok? Tvorba nadmernej peny môže spôsobiť únik vody.
Voda nevteká do Voda nevteká do práčky, alebo vteká pomaly	• Nedostatočný zdroj (tlak) vody v mieste. • Kohútik nie je otvorený naplno. • Hadica prívodu vody je zalomená.	Skúste iný prívod v dome. Kohútik otvorte úplne. Vyrovnajte hadicu.
Voda z práčky neodteká alebo odteká pomaly	• Filter prívodu vody v práčke je zanesený. • Odtoková hadica je zalomená alebo upchatá. • Zanesený odtokový filter.	Skontrolujte (a vyčistite) filter. Vyčistite a vyrovnajte odtokovú hadicu. Vyčistite odtokový filter.

Skôr než zavoláte odborný servis

Prejav poruchy	Možná príčina	Riešenie
Práčku nie je možné spustiť	- Nie je zasunutá vidlica sieťového kábla do zásuvky, alebo je pripojenie uvoľnené. - Chybná poistka alebo vypnutý istič v domovom rozvode, prípadne prerušená dodávka elektrickej energie.	Zabezpečte spoľahlivé pripojenie sieťového kábla v zásuvke. Vymeňte poistku alebo zapnite istič. Nezvyšujte prúdovú hodnotu poistky. Pokiaľ sa porucha prejavuje v preťažení obvodu, nechajte ju opraviť odborným elektrikárom. Otvorte prírodný kohútik
Práčka neodstreďuje	- Nie je otvorený kohútik prívodu vody. - Skontrolujte tesnosť uzatvorenia dvierok	Uzatvorte dvierka a zatlačte tl. Start/Pause (Štart/Pauza). Po zatlačení tlačidla chvíľu trvá, kým práčka začne odstreďovať prádlo. Pred spustením odstreďovania musia byť dvierka uzamknuté. Pridajte 1 alebo 2 kusy podobného prádla pre lepšie vyváženie náplne v bubne. Upravte náplň tak, aby bolo umožnené správne odstreďovanie.
Dvierka sa nedajú otvoriť		Po spustení práčky sa nedajú dvierka otvárať z prevádzkovo bezpečnostných dôvodov. Po ukončení všetkých prácich cyklov a činností počkajte vždy 1 alebo 2 minúty kým bude možné otvoriť dvierka práčky, aby elektrický uzamykací mechanizmus mal čas na uvoľnenie zámky.
Cykus prania sa predlžuje		Čas prania sa môže meniť podľa množstva náplne prádla, tlaku a teploty vody a podľa ďalších okolností použitých v programe. Pri zistení nevyváženosti náplne alebo pri činnosti programu na odstránenie nadmerného penenia, sa môže čas prania predĺžiť.
Pretečenie aviváže	Príveľa aviváže môže spôsobiť pretečenie	Dodržujte pokyny aby ste zabezpečili správne dávkovanie aviváže. Nenalievajte viac ako je čiara maximum.
Aviváž sa spotrebuje príliš rýchlo.		Pomaly zatvorte zásuvku na prací prostriedok. Neotvárajte zásuvku počas pracieho cyklu.
Problémy so sušením	Prádlo nie je suché	Nepreťažujte sušičku. Skontrolujte, či práčka vypúšťa do odpadu adekvátne množstvo vody. Máte naložené malé množstvo prádla a sušička nemôže poriadne sušiť. Pridajte niekoľko uterákov.

Skôr než zavoláte odborný servis

■ Chybové hlásenia

Prejav poruch	Možná príčina	Riešenie
	- Nedostatočný zdroj vody na mieste. - Nie je úplne otvorený kohútik prívodu vody do práčky. - Hadica prívodu vody je zalomená. - Upchatý filter prívodu vody.	Skúste iný kohútik v dome. Kohútik otvorte úplne. Vyrovajte hadicu. Skontrolujte a vyčistite filter.
	- Odtoková hadica je upchatá alebo zalomená. - Odtokový filter je upchatý.	Vyčistite a vyrovajte odtokovú hadicu. Vyčistite filter.
	- Náplň prádla je príliš malá. - Náplň prádla je nevyvážená. - Práčka je vybavená systémom zisťovania nevyváženosti a jej korekcie. Ak obsahuje náplň len ťažké kusy prádla ako kúpeľňové predložky, kúpacie úbory (froté), atď., tento systém môže zastaviť odstreďovanie alebo úplne prerušiť cyklus odstreďovania, pokiaľ je nevyváženosť príliš veľká aj po niekoľkých opakovaníach spustenia odstreďovania. - Pokiaľ je prádlo na konci cyklu odstreďovania príliš vlhké, pridajte do náplne niekoľko menších kusov prádla na vyváženie a opakujte cyklus odstreďovania.	Pridajte 1 alebo 2 kusy podobného prádla pre lepšie vyváženie náplne v bubne. Upravte náplň tak, aby bolo umožnené správne odstreďovanie.
	 Sú dverka otvorené?	Uzatvorte dverka. * Ak nezmizne z displeja nápis „“, zavolajte odborný servis.
tE		Odpojte sieťový prívod a zavolajte odborný servis.
FE	Ak sa preplní práčka vodou pre chybný ventil, objaví sa na displeji nápis „FE“.	Uzatvorte kohútik prívodu vody. Odpojte sieťový prívod a zavolajte odborný servis.
PE	Pri poruche čidla úrovne vody sa zobrazí na displeji „PE“.	
LE	Preťaženie motora	
PF	Práčka zaznamenala výpadok prúdu.	Reštartujte cyklus.
dHE	Skontrolujte prívod vody.	Otvorte vodovodný kohútik. Ak ani potom hláška o poruche „ dHE “ nezhasne, tak odpojte zástrčku zo zásuvky a zavolajte servis.
AE	Únik vody.	Zavolajte servis.

Skôr než zavoláte odborný servis

❶ POZN.

- Funkcia SMARTDIAGNOSIS™ je dostupná iba pre výrobky označené nálepkou 'SMARTDIAGNOSIS™'. V prípade mobilného telefónu s funkciou odrušenia nežiaducich zvukov nemusí funkcia SMARTDIAGNOSIS™ fungovať.

■ Použitie SMARTDIAGNOSIS™

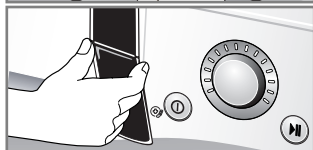
- Funkciu používajte iba ak ste na to vyzvaný operátorom call centra. Prenosové zvuky podobné faxovým nemajú žiadny význam, vyhodnotí ich call centrum.
- SMARTDIAGNOSIS™ nemožno aktivovať, ak práčka nie je zapnutá. Ak sa tak stane, riešenie problémov potom musí byť vykonané bez SMARTDIAGNOSIS™.

V prípade problémov s Vašou práčkou volajte na zákaznícku linku.

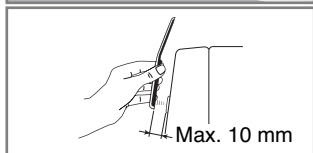
Postupujte podľa usmernení agenta call centra a vykonajte nasledujúce kroky, ak ich vyžaduje:



1. Zatláčajte tlačidlo Napájanie pre zapnutie práčky. Nestláčajte žiadne ďalšie tlačidlá a ani neotáčajte voličom pracích cyklov.



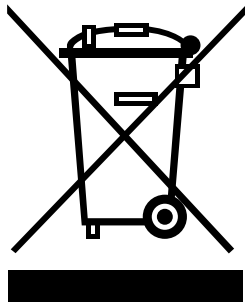
2. Keď k tomu dostanete pokyn od call centra, umiestnite mikrofón telefónu do tesnej blízkosti tlačidla Napájanie.



3. Stlačte a podržte tlačidlo "Teplota vody" po dobu troch sekúnd, a pritom stále držte mikrofón telefónu blízko tlačidla Napájanie.
 4. Držte mikrofón telefónu na mieste, kým prenosový tón neskončí. Trvá to asi 6 sekúnd a na displeji sa odpočítava čas.
 - Pre dosiahnutie najlepšieho výsledku nepohybujte telefónom počas doby prenášania tónov.
 - Ak agent call centra nie je schopný získať presný záznam dát, môžete byť vyzvaní aby ste skúsili znova.
 - Ak počas prenosu stlačíte tlačidlo Napájanie, tak sa vypne SMARTDIAGNOSIS™.
 5. Akonáhle je odpočítavanie na konci a tóny sa zastavili, tak môžete znovu pokračovať v rozhovore s agentom, ktorý Vám následne bude schopný pomôcť za pomoci využitia zaslaných informácií pre analýzu na volania do informačného zákazníckeho centra.
- Smart Diagnosis je doplnková funkcia určená k riešeniu problémov pomocou zákazníckej linky. Táto funkcia nenahrádza klasické metódy riešenia problémov. Účinnosť tejto funkcie je závislá na rôznych faktoroch. Napríklad na kvalite príjmu mobilného telefónu použitého pre prenos. Na intenzite okolitého hluku, ktorý môže byť prítomný v priebehu prenosu a akustike miestnosti, kde je sušička umiestnená.
- Preto spoločnosť LG neručí, že funkcia Smart Diagnosis vyrieši akýkoľvek problém.

Záručné podmienky

Likvidácia vášho starého prístroja



1. Keď sa na produkte nachádza tento symbol prečiarknutej smetnej nádoby s kolieskami, znamená to, že daný produkt vyhovuje európskej Smernici č. 2002/96/EC.
2. Všetky elektrické a elektronické produkty by mali byť zlikvidované oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom na to určených zberných zariadení, ktoré boli ustanovené vládou alebo orgánmi miestnej správy.
3. Správnou likvidáciou starých zariadení pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre prostredie a ľudské zdravie.
4. Podrobnejšie informácie o likvidácii starých zariadení nájdete na miestnom úrade, v službe na likvidáciu odpadu alebo u predajcu, kde ste tento produkt zakúpili.

POZN.

- Pri likvidácii spotrebiča odrežte napájací kábel a zničte zástrčku. Zablokujte detskú zámku, aby ste zabránili uviaznutiu malých detí vo vnútri práčky.

Čo nie je zahrnuté:

- Servisný výjazd do domácnosti, pri ktorom sa naučíte používať výrobok.
- Ak je výrobok pripojený k inému napätiu, ako je uvedené na typovom štítku.
- Ak je chyba spôsobená nehodou, zanedbaním, chybným používaním alebo bez ľudského zavinenia.
- Ak je chyba spôsobená inými faktormi, než je obvyklé domáce použitie alebo použitie v súlade s návodom.
- Poskytnutie inštrukcií k použitiu výrobku alebo zmena nastavení výrobku.
- Ak je chyba spôsobená škodcami ako napr. potkanmi, švábmi atď.
- Hluk a vibrácie, ktoré sú považované za normálne, napr. zvuk vypúšťanej vody, zvuk bubna alebo výstražné hlásenia.
- Náprava chýb pri inštalácii. Napríklad vyrovnanie výrobku, nastavenie čerpadla.
- Normálna údržba, ktorá je odporúčaná v návode.
- Odstránenie cudzích predmetov / látok z práčky, vrátane čerpadla a filtra prírodnej hadice, napríklad štrk, klinec, výstuže podprsenky, gombíky atď.
- Výmena poistiek alebo kabeláže v domácnosti alebo inštalátorské práce v domácnosti.
- Náprava neautorizovaných opráv.
- Náhodné alebo následné škody na osobnom majetku spôsobené prípadnými poruchami tohto výrobku.
- Na tento výrobok sa nevzťahuje záruka, ak je používaný na komerčné účely.
(Napríklad: Na verejných miestach, ako sú verejné sociálne zariadenia, ubytovne, školiace strediská, internáty)

Ak je produkt inštalovaný mimo bežnej servisnej oblasti, všetky náklady na dopravu spojené s opravou produktu alebo výmenou chybného dielu, budú hradené majiteľom výrobku.

Memo

